

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

20 NOVEMBER 1951.

20 NOVEMBRE 1951.

WETSONTWERP

houdende wijziging in de wet van 1 October 1947
betreffende de herstelling der oorlogsschade aan
private goederen.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 1^{er} octobre 1947 relative à la
réparation des dommages de guerre aux biens
privés.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER KIEBOOMS.

AMENDEMENTS

PRESENTES PAR M. KIEBOOMS.

Art. 8.

1. — Het 3^e van A. Gronderven en gebouwen, wijzigen
als volgt :

« De vergoeding, die aan de geteisterden toegekend
wordt voor het niet integrale vergoede deel der schade,
wordt, onverminderd de bepalingen van § 3, 1^o, verhoogd
met 5 % en hoogstens met vijf duizend frank per bloed-
verwant in de opgaande linie of per kind die ten laste zijn
op het ogenblik van het schadegeval. Deze verhoging wordt
gebracht op 10 % met een maximum van tien duizend
frank voor ieder kind te rekenen van het vierde af. »

2. — In fine een § 4 toevoegen, dat luidt als volgt :

« § 4. De vergoedingen toegekend op grond dezer wet
en die op 1 Januari 1952 niet zijn uitbetaald, brengen in-
trest op tegen een rentevoet van 2 % ». »

Art. 12.

In fine toevoegen wat volgt :

« Het krediet waarop de geteisterde recht heeft inge-
volge deze wet, mag door de geteisterde terugbetaald wor-
den in twintig jaarlijkse en gelijke schijven. eerste schijf
terugbetaalbaar zijnde vijf jaar na de ondertekening der
kredietakte. »

Art. 8.

1. — Modifier comme suit le 3^e du litt. A. Fonds de terre
et bâtiments :

« L'indemnité allouée aux sinistrés pour la partie du dom-
mage non réparée intégralement est, sans préjudice des
dispositions du § 3, 1^o, majorée de 5 % et d'un maximum
de cinq mille francs par ascendant ou enfant à charge au
moment du sinistre. Cette majoration est portée à 10 %
et à dix mille francs au maximum pour chacun des enfants
à partir du quatrième. »

2. — Ajouter in fine un § 4, rédigé comme suit :

« § 4. Les indemnités allouées en vertu de la présente
loi et non liquidées à la date du 1^{er} janvier 1952 sont pro-
ductives d'intérêt au taux de 2 % ». »

Art. 12.

Ajouter in fine le texte suivant :

« Le crédit auquel le sinistré a droit en vertu de la pré-
sente loi peut être remboursé par lui en vingt tranches
annuelles et égales, la première tranche étant payable cinq
ans après la signature de l'acte de crédit. »

L. KIEBOOMS.
Maria DE MOOR-VAN SINA.

Zie :

557 (1950-1951) : Wetsontwerp.
642, 643, 644, 645, 646 (1950-1951) en 15 : Amendementen.

Voir :

557 (1950-1951) : Projet de loi.
642, 643, 644, 645, 646 (1950-1951) et 15 : Amendements.

G.